

# Enquête annuelle sur les dépenses de protection de l'environnement de 2020

**CONFIDENTIEL une fois rempli.**

According to our files your language of preference is French. If you should wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-877-949-9492 or TTY 1-800-363-7629

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

## Introduction

### But de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir de l'information sur les dépenses effectuées par l'industrie en matière de protection de l'environnement au Canada. Ces renseignements sont d'importants indicateurs des investissements canadiens en matière de protection environnementale.

Les données tirées de cette enquête sont utilisées par tous les paliers gouvernementaux pour établir des politiques environnementales éclairées. Le secteur privé les utilise également dans leur processus de prises de décisions.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Note** : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.**

**Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours ou si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au 1-877-949-9492 ou ATS 1-800-363-7629.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

## Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Cette enquête demande de rapporter **toutes les dépenses en protection de l'environnement, qu'elles aient été faites ou non en réponse à des lois, conventions ou accords volontaires canadiens ou internationaux, courants ou anticipés.**
- Veuillez rapporter **les dépenses faites par l'établissement listé plus haut.**
- **Déclarez** tous les montants en **dollars canadiens (\$CAN)**, arrondis au dollar le plus près.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir l'estimation la plus exacte possible.
- Entrez « 0 » s'il n'y a aucune valeur à déclarer.

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifiez ou indiquez la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

**Note :** Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifiez ou indiquez la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français  Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste (s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Vérifiez ou indiquez le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1  Opérationnelle ➤ **Passez à la question 4**

2  N'est pas opérationnelle en ce moment  
p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

➔ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2  Exploitation saisonnière ➤ **Passez à la question 3a**

3  A cessé ses activités ➤ **Passez à la question 3b**

4  A vendu ses entités opérationnelles ➤ **Passez à la question 3c**

5  A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations ➤ **Passez à la question 3d**

6  Temporairement inactive, mais rouvrira ➤ **Passez à la question 3e**

7  N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons ➤ **Passez à la question 3f**

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

AAAA MM JJ  
B00217  
Date

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

AAAA MM JJ  
B00218  
Date ➤ **Passez à la question 4**

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

AAAA MM JJ  
B00211  
Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1  Faillite

2  Liquidation

3  Dissolution

4  Autre

Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé

➔ **Passez à la question 4**

B00312

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

Date B00212

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

[▶ Passez à la question 4](#)

B00406

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

Date B00213

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

[▶ Passez à la question 4](#)

B00408

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

Date B00214

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

Date B00215

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

[▶ Passez à la question 4](#)

B00313

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date B00216

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR  
NE PAS UTILISER

4. Vérifiez ou indiquez la principale activité actuelle de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

**Note :** La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1

Ceci est l'activité principale actuelle ➤ **Passez à la prochaine section**

2

Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle

Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation  
**p. ex.** fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme ?

B05111

1

Oui

2

Non ➤ **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu ?

Date

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Gestion des déchets solides

1. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **gestion des déchets solides** non dangereux et dangereux au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure** les dépenses relatives :

- à la collecte, au transport, au traitement, à l'entreposage, à l'élimination, au recyclage et au compostage des déchets non dangereux et dangereux
- à la préparation sur place des matières à être recyclées dans une installation externe effectuée par les employés de votre établissement et les services fournis par un entrepreneur privé ou un organisme gouvernemental fédéral, provincial ou local
- aux évaluations et vérifications connexes
- aux activités relatives à la mesure, au contrôle et aux laboratoires
- aux services municipaux (**p. ex.** les taxes municipales payées par votre établissement)
- aux dépenses pour votre propre compte (**p. ex.** salaires et traitements des employés) et pour l'achat de biens et services.

**Exclure** les dépenses relatives :

- au recyclage effectué sur place
- à la gestion des eaux d'égout ou des eaux usées (à déclarer à la question 5)
- au traitement des déchets hautement radioactifs (à déclarer à la question 25).

**Inscrivez 0 \$ pour les deux catégories de dépenses si votre établissement est locataire des lieux et que ces dépenses sont incluses dans le loyer payé au propriétaire de l'immeuble.**

**Pour déclarer les dépenses d'exploitation :**

**Inclure** toutes les dépenses liées à la protection de l'environnement engagées par le chapitre de la main-d'œuvre, des matériaux et des fournitures, de l'entretien et des réparations ainsi que des services acquis (**inclure** les dépenses en combustible et en électricité pour les machines et le matériel dont l'unique but est la protection de l'environnement).

**Exclure** la dépréciation des machines et du matériel.

Pour déclarer des **dépenses en immobilisations :**

**Inclure** toutes les dépenses pertinentes capitalisées engagées pour l'acquisition, l'installation et la réparation de machines et de matériel ainsi que pour la construction d'installations non résidentielles, qu'elles soient effectuées par des entrepreneurs ou par des employés de l'établissement. Les dépenses de construction **incluent** tous les coûts associés à la démolition, à la planification et à la conception (tels que les honoraires d'ingénierie et de consultation) et aux matériaux fournis aux entrepreneurs en construction pour l'installation, ainsi que tous les coûts associés à l'achat d'un terrain qui ne sont pas amortis ou dépréciés.

**Exclure** les fonds réservés à une responsabilité environnementale future.

Si le montant est de zéro ou si non applicable, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	\$CAN
a. Dépenses en immobilisations	[ ] ,00 \$ F80132_y9
b. Dépenses d'exploitation	[ ] ,00 \$ F61078_y9
<b>Dépenses totales</b>	[ ] ,00 \$ F60007_y9

2. Des **dépenses totales** rapportés à la question 1, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens, technologies et services**.

Les biens, technologies et services achetés sont des biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclues** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés.

Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage  
dépensé

[ ] %

61336\_y9

3. Quels **biens et technologies liés à la gestion des déchets solides**, parmi les suivants, ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1  Véhicules de collecte des déchets, des matières résiduelles destinées au recyclage et des matières organiques  
B05349\_y9\_p351
- 1  Conteneurs pour la collecte des déchets, le recyclage et les matières organiques  
B05349\_y9\_p352
- 1  Autre matériel de recyclage utilisé lors de la collecte  
B05349\_y9\_p353
- 1  Biens et technologies liés à la séparation et au tri  
**p. ex.**, séparateurs à air, séparateurs magnétiques, séparateurs à courant de Foucault  
B05349\_y9\_p354
- 1  Biens et technologies liés au compactage  
**p. ex.**, presses à balles, épaisseurs, compacteurs, broyeurs, granulomètres  
B05349\_y9\_p355
- 1  Technologies de retraitement biologique centralisé  
**p. ex.**, composteurs centralisés  
B05349\_y9\_p356
- 1  Matériel de collecte et de confinement de lixiviat de décharge  
B05349\_y9\_p23
- 1  Matériel de gestion des gaz d'enfouissement  
B05349\_y9\_p24
- 1  Matériel de traitement thermique  
**p. ex.** incinérateurs à four rotatif, systèmes d'incinération de déchets non conditionnés, incinérateurs limités en oxygène, lits fluidisés  
B05349\_y9\_p25
- 1  Autres biens ou technologies de gestion des déchets solides  
B05349\_y9\_p357

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies de gestion des déchets solides achetés :

B05349\_y9\_p358

ou

- 1  Aucun achat  
B05349\_y9\_p359

4. Quels **services liés à la gestion des déchets solides** (c.-à-d. les déchets, les matières recyclables et les matières organiques) ont été utilisés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Services de collecte et de traitement des déchets solides fournis par un organisme gouvernemental (payés dans les taxes, par exemple les taxes municipales)

**Inclure** les services offerts par un organisme gouvernemental (**p. ex.** la collecte des déchets par la municipalité ou par une compagnie privée **engagée par la municipalité** pour collecter et traiter les déchets solides.

B05351\_y9\_p342

Services de collecte et de traitement des déchets solides fournis par un entrepreneur privé

**Inclure** les services offerts par une compagnie privée engagée **par votre établissement** pour collecter et traiter les déchets solides. **p. ex.** GFL (Green for life), Wasteco

B05351\_y9\_p343

Services de collecte et de traitement des déchets solides inclus dans le loyer (payés par le propriétaire de l'immeuble)

B05351\_y9\_p344

Autres services liés à la gestion des déchets solides

B05351\_y9\_p345

Veillez indiquer les autres services liés à la gestion des déchets solides :

B05351\_y9\_p346

ou

Aucun service utilisé

B05351\_y9\_p347

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Gestion des eaux usées

5. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **gestion des eaux usées** au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure** les dépenses relatives :

- à la prévention des eaux usées au moyen de modifications en cours de procédés
- au traitement des eaux usées, **y compris** les procédés de traitement de la pollution (procédés en bout de chaîne)
- à la gestion des substances rejetées dans les eaux de surface, les systèmes d'égouts municipaux, le sol ou les eaux souterraines
- au traitement de l'eau de refroidissement aux fins d'élimination
- à l'installation d'infrastructures d'égout et aux dépenses liées à l'utilisation, à la collecte, au traitement et à l'élimination des eaux d'égout, **y compris** les fosses septiques
- aux services d'égout fournis par un organisme gouvernemental fédéral, provincial ou local (**p. ex.** les taxes municipales payées par votre établissement)
- à la manipulation et au traitement des résidus miniers
- aux évaluations et vérifications connexes
- aux activités relatives à la mesure, au contrôle, aux laboratoires
- aux dépenses pour votre propre compte (**p. ex.** salaires et traitements des employés) et pour l'achat de biens et de services.

**Exclure** les dépenses relatives à la protection des eaux souterraines contre l'infiltration de polluants et au nettoyage du sol et des plans d'eau après leur pollution (à déclarer à la question 18).

**Inscrivez 0 \$ pour les deux catégories de dépenses si votre établissement est locataire des lieux et que ces dépenses sont incluses dans le loyer payé au propriétaire de l'immeuble.**

Si le montant est de zéro ou si non applicable, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	\$CAN
a. Dépenses en immobilisations	[ ] ,00 \$ <small>F80132_y10</small>
b. Dépenses d'exploitation	[ ] ,00 \$ <small>F61078_y10</small>
<b>Dépenses totales</b>	[ ] ,00 \$ <small>F60007_y10</small>

6. Des **dépenses totales** rapportées à la question 5, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens, technologies et services**.

Les biens, technologies et services achetés sont des biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclus** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés.

Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage  
dépensé

[ ] %  
F61336\_y10

**i** Le **traitement de la pollution des eaux usées (procédés en bout de chaîne)** comprend toute méthode, technique ou procédé conçu pour **gérer ou traiter la pollution après qu'elle ait été générée** lors du processus de production.

**Par exemple :**

- systèmes biologiques et chimiques pour traiter l'eau (comme les usines de traitement des eaux)
- systèmes de filtration
- cyclones
- fosses septiques, toilettes portatives
- autres systèmes de barrière
- traitement de l'eau de refroidissement avant rejet
- services d'égout municipal, provincial ou fédéral.

Le **prévention de la pollution des eaux usées (procédés intégrés)** comprend toute méthode, technique ou procédé qui réduit ou élimine la quantité de pollution générée lors du processus de production - **c.-à-d. avant qu'elle ne soit créée**. Les activités de prévention de la pollution **incluent** les modifications d'équipement et de technologie.

**Par exemple :**

- conception ou reformulation d'un produit pour qu'il soit moins toxique lors de son utilisation, de ses rejets ou de son élimination
- modifications de l'équipement ou du procédé (procédés intégrés)
- recirculation, recyclage effectué sur place ou réutilisation ou récupération de substances polluantes
- substitution de matériaux ou de matières premières, réduction, élimination ou substitution
- amélioration de la gestion des stocks ou des techniques d'achat
- prévention des fuites et des déversements de substances polluantes
- meilleures pratiques d'exploitation ou formation en prévention de la pollution.

7. Des **dépenses en immobilisations** déclarées pour la **gestion des eaux usées** (question 5a), quelle proportion a été consacrée à chacun des éléments suivants?

Si la proportion est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès aux chiffres exacts, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	Pourcentage
a. <b>Traitement de la pollution</b> (procédés en bout de chaîne) <b>c.-à-d.</b> gérer ou traiter la pollution après sa création	<input type="text"/> % F80132_y10_m1
b. <b>Prévention de la pollution</b> (procédés intégrés) <b>c.-à-d.</b> réduire ou éliminer la pollution avant qu'elle ne soit créée	<input type="text"/> % F80132_y10_m2
<b>Pourcentage total</b> Doit correspondre à 100 %	<b>100</b> % F80132_y10_m3

8. Des **dépenses d'exploitation** déclarées pour la **gestion des eaux usées** (question 5b), quelle proportion a été consacrée à chacun des éléments suivants?

Si la proportion est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès aux chiffres exacts, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	Pourcentage
a. <b>Traitement de la pollution</b> (procédés en bout de chaîne) <b>c.-à-d.</b> gérer ou traiter la pollution après sa création	<input type="text"/> % F61078_y10_m1
b. <b>Prévention de la pollution</b> (procédés intégrés) <b>c.-à-d.</b> réduire ou éliminer la pollution avant qu'elle ne soit créée	<input type="text"/> % F61078_y10_m2
<b>Pourcentage total</b> Doit correspondre à 100 %	<b>100</b> % F61078_y10_m3

9. Quels biens et technologies liés à la gestion des eaux usées, parmi les suivants, ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1  Cuves et composants connexes pour la dilution ou l'égalisation, la neutralisation, la sédimentation et la précipitation chimique  
B05349\_y10\_p53
- 1  Séparateurs d'huile, récupérateurs utilisés dans le traitement des eaux usées industrielles  
B05349\_y10\_p54
- 1  Séparateurs d'huile, récupérateurs utilisés dans le traitement des eaux d'égout  
B05349\_y10\_p64
- 1  Couches d'échangeurs d'ions  
B05349\_y10\_p55
- 1  Colonnes ou cuves de stripage à l'air  
B05349\_y10\_p56
- 1  Colonnes d'extraction liquide  
B05349\_y10\_p57
- 1  Adsorbants à membrane microporeuse  
B05349\_y10\_p58
- 1  Matériel d'oxydation chimique avancée ou rayonnement ultraviolet  
B05349\_y10\_p84
- 1  Filtres de prétraitement  
B05349\_y10\_p60
- 1  Produits chimiques utilisés dans le traitement des eaux usées industrielles  
B05349\_y10\_p61
- 1  Produits chimiques utilisés dans le traitement des eaux d'égout  
B05349\_y10\_p69
- 1  Tamis de captage  
B05349\_y10\_p62
- 1  Dessableurs à pulvérisation d'air  
B05349\_y10\_p63
- 1  Cuves et composants connexes de sédimentation, de précipitation chimique ou de floculation, d'épuration biologique aérobie, d'aération, de clarification et de désinfection  
B05349\_y10\_p65
- 1  Bioréacteurs à membrane  
B05349\_y10\_p66
- 1  Lits bactériens  
B05349\_y10\_p67
- 1  Digesteurs anaérobies  
B05349\_y10\_p68
- 1  Autres biens et technologies de traitement des eaux usées  
B05349\_y10\_p30

Veuillez indiquer tous les autres biens et technologies de traitement des eaux usées achetés :

B05349\_y10\_p361

OU

- 1  Aucun achat  
B05349\_y10\_p362

10. Quels **services liés à la gestion des eaux usées** ont été utilisés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?  
Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

1  Services de gestion des eaux usées fournis par un organisme gouvernemental (payés dans les taxes, par exemple les taxes municipales)  
**Inclure** les services offerts par un organisme gouvernemental (**p. ex.** les égouts municipaux) ou par une compagnie privée **engagée par la municipalité** pour gérer et traiter les eaux usées.  
B05351\_y10\_p342

1  Services de gestion des eaux usées fournis par un entrepreneur privé  
**Inclure** les services offerts par une compagnie privée **engagée par votre établissement** pour gérer et traiter les eaux usées.  
**p. ex.** une compagnie privée engagée pour vider la fausse septique  
B05351\_y10\_p343

1  Services de gestion des eaux usées inclus dans le loyer (payés par le propriétaire de l'immeuble)  
B05351\_y10\_p344

1  Autres services liés à la gestion des eaux usées  
B05351\_y10\_p348

Veillez indiquer les autres services liés à la gestion des eaux usées :

B05351\_y10\_p349

OU

1  Aucun service utilisé  
B05351\_y10\_p350

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Protection environnementale

11. Au cours de l'exercice financier 2020, cet établissement a-t-il engagé des dépenses pour la protection de l'environnement dans l'une des catégories suivantes?

**Inclure les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation.**

Déclarez les dépenses effectuées pour votre **propre compte** (p. ex. salaires et traitements des employés et pour l'achat de biens et de services).

	Oui	Non
<p><b>a. Gestion de la pollution atmosphérique</b>                      Dépenses liées à la prévention de la pollution atmosphérique (c.-à-d. l'élimination de la pollution à la source) et au <b>traitement de la pollution</b> (c.-à-d. procédés en bout de chaîne), <b>y compris</b> la surveillance et les évaluations et vérifications environnementales connexes.  <b>p. ex.</b> épurateurs, traitements de l'air et des effluents gazeux, brûleurs à faible émission, technologies de détection des fuites  <b>Exclure</b> les économies de chauffage et d'énergie et leur gestion (à déclarer à la question 31a), l'achat de véhicules et équipements de transport propre (à déclarer à la question 31b), la production d'énergie renouvelable ou propre (à déclarer aux questions 31c et 31e), l'achat de biocarburants, de produits biochimiques ou de biomatériaux (à déclarer à la question 31d), et l'achat de crédits compensatoires pour l'émission de carbone (à déclarer dans la catégorie f, ci-dessous).                      B05203_y11</p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p><b>b. Protection et assainissement du sol, des eaux souterraines et des eaux de surface</b>                      Dépenses liées à la prévention de l'infiltration de la pollution, le nettoyage du sol et des plans d'eau, la protection du sol contre l'érosion, la salinisation et la dégradation physique, les évaluations et vérifications environnementales connexes, la remédiation et le déclassement de sites.  <b>Inclure</b> les dépenses de déclassement de sites engagées au cours de l'exercice financier 2020, même si le site a fermé avant cette période.  <b>Exclure</b> la gestion des eaux usées (à déclarer à la question 5).                      B05203_y12</p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p><b>c. Protection de la biodiversité et de l'habitat</b>                      Dépenses liées à la protection de la faune et de l'habitat contre les effets de l'activité économique et au rétablissement de la faune ou de l'habitat de la faune ou de l'habitat affecté par cette activité, <b>y compris</b> la surveillance et les évaluations et vérifications environnementales connexes. Pour les activités d'abattage du bois, <b>exclure</b> les recettes cédées qui découlent de règlements ou de conventions qui réduisent la récolte permise.                      B05203_y13</p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p><b>d. Lutte contre le bruit et les vibrations</b>                      Dépenses liées au contrôle, à la réduction et à la lutte contre le bruit et les vibrations de l'industrie et des transports liés aux activités de cet établissement, <b>y compris</b> les évaluations et les vérifications environnementales connexes.  <b>Exclure</b> la lutte contre le bruit et les vibrations afin de protéger le milieu de travail.                      B05203_y14</p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p><b>e. Protection contre les radiations</b>                      Dépenses liées à la réduction ou à l'élimination des conséquences négatives des rayonnements d'intensité élevée, <b>y compris</b> la manipulation, le transport et le traitement des déchets hautement radioactifs – c.-à-d. les déchets qui nécessitent une protection lors des activités régulières de manipulation et de transport en raison de leur contenu élevé en radionucléides.  <b>Exclure</b> la gestion des déchets radioactifs de faible intensité (à déclarer à la question 1).                      B05203_y15</p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p><b>f. Redevances écologiques</b>                      Dépenses liées aux permis, autorisations, redevances, évaluations particulières et frais connexes, crédits compensatoires pour l'émission de carbone, amendes, pénalités ou jugement en dommages-intérêts payés à des organismes gouvernementaux ou à des particuliers, et autres dépenses payées à des organismes chargés d'appliquer les règlements afin que les activités puissent avoir lieu dans cet établissement.                      B05203_y8</p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p><b>g. Autres activités de protection de l'environnement</b>                      Dépenses liées à l'administration générale des programmes environnementaux, à la formation, aux évaluations et aux vérifications qui ne pouvaient être séparées dans l'une des catégories énumérées ci-dessus et à d'autres initiatives qui n'ont pas encore été déclarées. Déclarez l'intérêt imputé dans les fonds détenus en fiducie en cas de futur passif environnemental.  <b>Exclure</b> la recherche et développement (non couvert dans cette enquête); les économies de chauffage et d'énergie et leur gestion (à déclarer à la question 31a), l'achat de véhicules et de produits de transport propres (à déclarer à la question 31b), la production d'énergie renouvelable ou propre (à déclarer aux questions 31c et 31e) et l'achat de biocarburants, de produits biochimiques ou de biomatériaux (à déclarer à la question 31d).                      B05203_y90</p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

## Gestion de la pollution atmosphérique

12. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **gestion de la pollution atmosphérique** au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure** les dépenses relatives :

- à la gestion des émissions de polluants dans l'atmosphère, **y compris** les gaz à effet de serre
- à la prévention de la pollution (procédés intégrés) et au traitement de la pollution (procédés en bout de chaîne)
- aux évaluations et vérifications connexes
- aux activités relatives à la mesure, au contrôle et aux laboratoires
- aux dépenses pour votre propre compte (**p. ex.** salaires et traitements des employés) et pour l'achat de biens et services.

**Exclure** les dépenses relatives :

- à la santé et sécurité des travailleurs (**p. ex.** conservation de la qualité de l'air intérieur)
- aux mesures prises à des fins d'économies, comme des économies de chauffage et d'énergie (à déclarer à la question 31a)
- à l'achat de véhicules électriques ou hybrides (à déclarer à la question 31b)
- à la production d'énergie renouvelable ou propre (à déclarer aux questions 31c et 31e)
- à l'achat de biocarburants (à déclarer à la question 31d)
- à l'achat d'énergie renouvelable (non inclus dans cette enquête).

Si le montant est de zéro ou si non applicable, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	\$CAN
a. Dépenses en immobilisations	<input type="text"/> ,00 \$ <small>F80132_y11</small>
b. Dépenses d'exploitation	<input type="text"/> ,00 \$ <small>F61078_y11</small>
<b>Dépenses totales</b>	<input type="text"/> ,00 \$ <small>F60007_y11</small>

13. Des **dépenses totales** rapportées à la question 12, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens, technologies et services**.

Les biens, technologies et services achetés sont des biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclus** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés.

Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage  
dépensé

%

F61336\_y11

**i** Le traitement de la pollution atmosphérique (procédés en bout de chaîne) comprend toute méthode, technique ou procédé conçu pour **gérer ou traiter la pollution après qu'elle ait été générée** lors du processus de production.

**Par exemple :**

- dépoussiéreurs à l'extrémité des cheminées d'émission
- systèmes de filtration
- cyclones
- autres systèmes de barrière.

La prévention de la pollution atmosphérique (procédés intégrés) comprend toute méthode, technique ou procédé qui réduit ou élimine la quantité de pollution générée lors du processus de production - **c.-à-d. avant qu'elle ne soit créée**. Les activités de prévention de la pollution **incluent** les modifications d'équipement et de technologie.

**Par exemple :**

- conception ou reformulation d'un produit pour qu'il soit moins toxique lors de son utilisation, de ses rejets ou de son élimination
- modifications à un équipement ou un procédé (procédés intégrés)
- recirculation, recyclage sur place ou réutilisation ou récupération de substances polluantes pour l'atmosphère
- substitution de matériaux ou de matières premières, réduction, élimination ou remplacement de solvants
- amélioration de la gestion des stocks ou des techniques d'achat
- prévention des fuites de substances polluantes
- meilleures pratiques d'exploitation ou formation en prévention de la pollution.

14. Des **dépenses en immobilisations** déclarées pour la **gestion de la pollution atmosphérique** (question 12a), quelle proportion a été consacrée à chacun des éléments suivants ?

Si la proportion est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès aux chiffres exacts, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage

a. **Traitement de la pollution** (procédés en bout de chaîne)  
c.-à-d. gérer ou traiter la pollution après sa création

%  
F80132\_y11\_m1

b. **Prévention de la pollution** (procédés intégrés)  
c.-à-d. réduire ou éliminer la pollution avant qu'elle ne soit créée

%  
F80132\_y11\_m2

**Pourcentage total**  
Doit correspondre à 100 %

**100** %  
F80132\_y11\_m3

15. Des **dépenses d'exploitation** déclarées pour la **gestion de la pollution atmosphérique** (question 12b), quelle proportion a été consacrée à chacun des éléments suivants ?

Si la proportion est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès aux chiffres exacts, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage

a. **Traitement de la pollution** (procédés en bout de chaîne)  
c.-à-d. gérer ou traiter la pollution après sa création

%  
F61078\_y11\_m1

b. **Prévention de la pollution** (procédés intégrés)  
c.-à-d. réduire ou éliminer la pollution avant qu'elle ne soit créée

%  
F61078\_y11\_m2

**Pourcentage total**  
Doit correspondre à 100 %

**100** %  
F61078\_y11\_m3

16. Quels **biens et technologies liés à la gestion de la pollution atmosphérique** ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

► **Technologies de traitement physique ou chimique**

1  Filtres et cyclones  
**p. ex.** membrane, filtre à manche, lit granuleux  
B05349\_y11\_p29

1  Dépoussiéreurs électrostatiques  
B05349\_y11\_p30

1  Épurateurs  
**p. ex.** Venturi, tour de pulvérisation, mécanique, tour à plateaux, tour à garnissage  
B05349\_y11\_p31

1  Absorbants de gaz résiduaire, incinérateurs/torchage de gaz de combustion  
B05349\_y11\_p32

1  Convertisseurs catalytiques industriels  
B05349\_y11\_p33

1  Condensateurs pour la récupération des polluants  
B05349\_y11\_p34

1  Adsorbants  
B05349\_y11\_p35

1  Autres technologies de traitement physique ou chimique  
B05349\_y11\_p364

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies de traitement physique ou chimique achetées :

B05349\_y11\_p365

OU

1  Aucun achat  
B05349\_y11\_p366

► **Technologies de contrôle des gaz à effet de serre**

1  Technologies de traitement du charbon épurés  
B05349\_y11\_p39

1  Technologies de captage et de séquestration du carbone, et entreposage  
B05349\_y11\_p40

1  Traitements de l'air et des effluents gazeux  
**p. ex.** oxydation, dépoussiérage, adsorption du carbone à la phase de vapeur  
B05349\_y11\_p102

1  Autres technologies de contrôle des gaz à effet de serre  
B05349\_y11\_p41

Veillez indiquer toutes les autres technologies de contrôle des gaz à effet de serre achetées :

B05349\_y11\_p42

OU

1  Aucun achat  
B05349\_y11\_p367

...continue à la page suivante



...suite de la page précédente

► **Technologies associées à la qualité de l'air et à la pollution atmosphérique**

- 1  Brûleurs à faible émission  
**p. ex.** à faible émission de NOx, de SOx  
B05349\_y11\_p43

- 1  Autres technologies associées à la qualité de l'air et à la pollution atmosphérique  
B05349\_y11\_p44

Veillez indiquer toutes les autres technologies associées à la qualité de l'air et à la pollution atmosphérique achetées :

B05349\_y11\_p45

**OU**

- 1  Aucun achat  
B05349\_y11\_p368

► **Technologies de surveillance et de conformité**

- 1  Technologies de détection des fuites  
B05349\_y11\_p46

- 1  Appareil de mesure environnementale  
B05349\_y11\_p47

- 1  Autres technologies de surveillance et de conformité  
B05349\_y11\_p48

Veillez indiquer toutes les autres technologies de surveillance et de conformité achetées :

B05349\_y11\_p49

**OU**

- 1  Aucun achat  
B05349\_y11\_p370

17. Quels **services liés à la gestion de la pollution atmosphérique** ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

► **Services de gestion des gaz à effet de serre**

- 1  Services d'échange de droits d'émission, génération d'unités de conformité, de quotas d'émissions excédentaires, de crédits d'émission, de crédits compensatoires  
B05351\_y11\_p282

- 1  Préparation de rapports sur les émissions et services de vérification  
B05351\_y11\_p283

- 1  Services de mise aux enchères de droits d'émission et de plateforme d'échange  
B05351\_y11\_p284

- 1  Services d'observation du marché  
B05351\_y11\_p285

- 1  Services d'élaboration et de validation de protocoles de crédits compensatoires  
B05351\_y11\_p286

- 1  Services d'élaboration de systèmes de conformité et de systèmes électroniques de déclaration des émissions  
B05351\_y11\_p287

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

- 1  Autres services de gestion des gaz à effet de serre

B05351\_y11\_p371

Veillez indiquer tous les autres services de gestion des gaz à effet de serre achetés :

B05351\_y11\_p372

**OU**

- 1  Aucun achat

B05351\_y11\_p373

➤ **Services de gestion de la pollution atmosphérique**

- 1  Services de mesure et de surveillance

B05351\_y11\_p288

- 1  Services de modélisation et de cartographie

B05351\_y11\_p289

- 1  Services d'évaluation et de gestion du risque

B05351\_y11\_p290

- 1  Services d'élaboration de systèmes de conformité et de systèmes électroniques de déclaration des émissions

B05351\_y11\_p291

- 1  Autres services de gestion de la pollution atmosphérique

B05351\_y11\_p44

Veillez indiquer tous les autres services de gestion de la pollution atmosphérique achetés :

B05351\_y11\_p45

**OU**

- 1  Aucun achat

B05351\_y11\_p368

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Protection et assainissement du sol, des eaux souterraines et des eaux de surface

18. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **protection et l'assainissement du sol, des eaux souterraines et des eaux de surface** au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure** les dépenses relatives :

- à la prévention des infiltrations polluantes
- à l'assainissement ou au nettoyage du sol et des plans d'eau
- à l'assainissement et au déclassement de sites (**inclure** les coûts de déclassement engagés au cours de l'exercice financier 2020, même si le site a fermé avant cette période)
- à la protection des sols contre l'érosion et les autres types de dégradation physique
- à la prévention et remédiation de la salinité du sol
- aux évaluations et vérifications connexes
- aux activités relatives à la mesure, au contrôle, aux laboratoires
- aux dépenses pour votre propre compte (**p. ex.** salaires et traitements des employés) ou pour l'achat de biens et services.

**Exclure** les dépenses relatives :

- aux activités de gestion des eaux usées (à déclarer à la question 5)
- à la protection de la biodiversité et de l'habitat (à déclarer à la question 21).

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	\$CAN
a. Dépenses en immobilisations	,00 \$
	<small>F80132_y12</small>
b. Dépenses d'exploitation	,00 \$
	<small>F61078_y12</small>
<b>Dépenses totales</b>	<b>,00 \$</b>
	<small>F60007_y12</small>

19. Des **dépenses totales** rapportées à la question 18, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens, technologies et services**.

Les biens, technologies et services achetés sont les biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclues** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés.

Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage  
dépensé

%

F61336\_y12

20. Quels **biens et technologies liés à la protection et l'assainissement du sol, des eaux souterraines et des eaux de surface**, parmi les suivants, ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

**Inclure** les machines, l'équipement, les produits et les technologies.

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

1  Traitements biologiques in situ  
**p. ex.** biorestoration améliorée, phytorestauration, bioventilation  
B05349\_y12\_p377

1  Traitements biologiques ex situ  
**p. ex.** bioréaction, biopiles, épandage contrôlé, traitement biologique à l'état semi-liquide  
B05349\_y12\_p378

1  Traitements physiques et chimiques in situ  
**Inclure** l'achat de produits chimiques utilisés pour la restauration des sols, sédiments, boues, eaux souterraines, eaux de surface ou lixiviats.  
**p. ex.** biocharbon, oxydation chimique, fracturation, lavage du sol à grande eau, extraction de contaminants volatils du sol, solidification, stabilisation, bioaspiration, barbotage, puits directionnels, extraction en deux phases, traitement thermique, améliorations par fracturation hydraulique, strippage à l'air dans les puits, murs de traitement passifs et réactifs  
B05349\_y12\_p379

1  Traitements physiques et chimiques ex situ  
**Inclure** l'achat de produits chimiques utilisés pour la restauration des sols, sédiments, boues, eaux souterraines, eaux de surface ou lixiviats.  
**p. ex.** extraction chimique, oxydation ou réduction chimique, désnitrification, séparation, lavage du sol, solidification, stabilisation, adsorption et absorption, oxydation avancée, strippage à l'air, échange d'ions, précipitation, floculation, coagulation, irrigation par aspersion  
B05349\_y12\_p380

1  Traitements thermiques in situ  
**p. ex.** injection d'air chaud, résistance électrique  
B05349\_y12\_p111

1  Traitements thermiques ex situ  
**p. ex.** incinération, pyrolyse, désorption thermique  
B05349\_y12\_p112

1  Confinement  
B05349\_y12\_p381

1  Autres biens ou technologies liés à la protection et l'assainissement du sol, des eaux souterraines et des eaux de surface et les technologies de lixiviat  
B05349\_y12\_p382

Veillez indiquer les autres biens ou technologies liés à la protection et l'assainissement du sol, des eaux souterraines et des eaux de surface et aux technologies de lixiviat achetés :

B05349\_y12\_p383

OU

1  Aucun achat  
B05349\_y12\_p384

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER  
NE PAS UTILISER

## Protection de la biodiversité et de l'habitat

21. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **protection de la biodiversité et de l'habitat** au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure** les dépenses relatives :

- à la protection, à la restauration et au rétablissement de la faune et de l'habitat
- à l'achat de terres pour la protection des espèces et de l'habitat
- aux évaluations et vérifications connexes
- aux activités relatives à la mesure, au contrôle, aux laboratoires
- aux dépenses pour votre propre compte (**p. ex.** salaires et traitements des employés) et pour l'achat de biens et de services.

**Exclure** les dépenses relatives :

- à l'assainissement et au déclassement des sites (à déclarer à la question 18)
- à l'aménagement paysager à des fins décoratives, au rétablissement de larges paysages construits ou à d'autres activités entreprises en grande partie pour des raisons esthétiques
- au désherbage, à l'entretien des stocks de gibier ou de bois d'œuvre ou à d'autres activités menées pour des raisons principalement économiques
- à la protection et à la remise en état de monuments historiques ou de larges paysages urbains ou construits (à moins que le but soit de protéger la biodiversité et l'habitat)
- aux recettes cédées découlant de règlements ou de conventions qui réduisent la récolte permise (pour les activités d'exploitation forestière).

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

\$CAN

a. Dépenses en immobilisations

,00 \$  
F80132\_y13

b. Dépenses d'exploitation

,00 \$  
F61078\_y13

**Dépenses totales**

,00 \$  
F60007\_y13

22. Des **dépenses totales** rapportées à la question 21, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens, technologies et services**.

Les biens, technologies et services achetés sont des biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclus** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés.

Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

**Pourcentage  
dépensé**

%

F61336\_y13

## Lutte contre le bruit et les vibrations

23. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **lutte contre le bruit et les vibrations** au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure** les dépenses relatives :

- au contrôle, à la réduction et à la lutte contre le bruit et les vibrations, **y compris** les modifications préventives en cours de procédé à la source, la construction d'installations antibruit/vibrations ou toutes autres activités connexes
- aux évaluations et vérifications connexes
- aux activités relatives à la mesure, au contrôle, aux laboratoires
- aux dépenses pour votre propre compte (**p. ex.** salaires et traitements des employés) et pour l'achat de biens et de services.

**Exclure les dépenses relatives à la santé et à la sécurité des travailleurs.**

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	SCAN
a. Dépenses en immobilisations	<input type="text"/> ,00 \$ F80132_y14
b. Dépenses d'exploitation	<input type="text"/> ,00 \$ F61078_y14
<b>Dépenses totales</b>	<input type="text"/> ,00 \$ F60007_y14

24. Des **dépenses totales** rapportées à la question 23, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens, technologies et services.**

Les biens, technologies et services achetés sont des biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclus** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés.

Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage  
dépensé

%  
F61336\_y14

## Protection contre les radiations

25. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **protection contre les radiations** au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure** les dépenses relatives :

- à la protection du milieu ambiant
- au transport et au traitement de déchets radioactifs de haute intensité
- aux évaluations et vérifications connexes
- aux activités relatives à la mesure, au contrôle, aux laboratoires
- aux dépenses pour votre propre compte (**p. ex.** salaires et traitements des employés) et pour l'achat de biens et de services.

**Exclure** les dépenses relatives :

- à la prévention des dangers technologiques (**p. ex.** sécurité à l'extérieur des centrales nucléaires)
- à la santé et sécurité des travailleurs
- à la gestion des déchets radioactifs de faible intensité (à déclarer à la question 1).

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	SCAN
a. Dépenses en immobilisations	<input type="text"/> ,00 \$ F80132_y15
b. Dépenses d'exploitation	<input type="text"/> ,00 \$ F61078_y15
<b>Dépenses totales</b>	<input type="text"/> ,00 \$ F60007_y15

26. Des **dépenses totales** rapportées à la question 25, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens technologies et services**.

Les biens, technologies et services achetés sont des biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclus** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés. Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage  
dépensé

%

F61336\_y15

## Redevances écologiques

27. Veuillez déclarer le montant que cet établissement a payé en **redevances écologiques** au cours de l'exercice financier 2020.

**Exclure** les dépenses relatives:

- aux redevances écologiques déjà déclarées dans une autre question
- aux taxes sur le carbone.

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

\$CAN

a. Permis, autorisations, redevances, évaluations particulières et frais connexes  ,00 \$

F61078\_y8\_sr1

b. Crédits compensatoires pour émission de carbone  ,00 \$

**Exclure** les taxes sur le carbone.

F61078\_y8\_sr2

c. Amende, pénalité ou jugement en dommages-intérêts payés à des organismes gouvernementaux ou à des particuliers, ou toute autre dépense payée des organismes chargés d'appliquer les règlements afin que les activités puissent avoir lieu dans cet établissement  ,00 \$

F61078\_y8\_sr3

d. Autres redevances écologiques

Précisez toutes les autres redevances écologiques :

,00 \$

F61078\_y8\_sr5

F61078\_y8\_sr4

**Total des redevances écologiques**  ,00 \$

F61078\_y8\_sr6

## Autres activités de protection de l'environnement

28. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la protection de l'environnement au cours de l'exercice financier 2020 qui n'ont pas encore été déclarées.

**Inclure** les dépenses relatives :

- à l'administration générale de votre programme environnemental
- aux programmes de formation et d'information en environnement qui n'ont pas encore été déclarés
- aux évaluations ou vérifications qui n'ont pas encore été déclarées
- à toute autre dépense de protection de l'environnement qui n'a pas encore été déclarée
- aux dépenses pour votre propre compte (**p. ex.** salaires et traitements des employés) et pour l'achat de biens et de services.

**Exclure** les dépenses relatives :

- aux activités de recherche et développement (non couvert dans cette enquête)
- aux économies et à la gestion de la chaleur ou de l'énergie (à déclarer à la question 31a)
- aux véhicules et équipements de transport propre (à déclarer à la question 31b)
- à la production d'énergie renouvelable ou propre (à déclarer aux questions 31c et 31d)
- à l'achat de biocarburants, de produits biochimiques ou de biomatériaux (à déclarer à la question 31d)

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès aux chiffres exacts, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	\$CAN
a. Dépenses en immobilisations	,00 \$
	<small>F80132_y90</small>
b. Dépenses d'exploitation	,00 \$
	<small>F61078_y90</small>
<b>Dépenses totales</b>	<b>,00 \$</b>
	<small>F60007_y90</small>

29. Des **dépenses totales** rapportées à la question 28, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens, technologies et services**.

Les biens, technologies et services achetés sont des biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclus** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés.

Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

**Pourcentage  
dépensé**

%

F61336\_y90



30. Veuillez décrire tout changement ou événement qui ont pu avoir une incidence sur les valeurs des dépenses en production de l'environnement déclarées pour cet établissement comparativement à la dernière période de déclaration.  
**p. ex.** installation de brûleurs à faible taux d'émissions de NOx en 2020 pour la gestion de la pollution atmosphérique

Commentaires


B00376

**COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER**

31. Au cours de l'exercice financier 2020, l'établissement a-t-il engagé des dépenses dans l'une des catégories suivantes?  
**Inclure** les dépenses d'exploitation et les dépenses en immobilisations.

	Oui	Non
<p>a. <b>Économies et gestion de la chaleur ou de l'énergie</b>                      Dépenses liées à la réduction de la consommation d'énergie par le biais de modifications en cours de procédé ainsi qu'à la réduction des pertes de chaleur et d'énergie. Cela <b>comprend</b> les modifications en cours de procédé, les activités d'isolation, la récupération d'énergie et la surveillance, les évaluations et les vérifications liées aux économies d'énergie, et les améliorations de l'éclairage.  <small>B05203_y16</small></p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p>b. <b>Véhicules et équipements de transport propre</b>                      Dépenses liées à l'achat de véhicules électriques et hybrides, de véhicules à carburant de remplacement, de modifications pour des carburants de remplacement sur des véhicules existants et de pneus à faible résistance au roulement.  <small>B05203_y17</small></p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p>c. <b>Production d'énergie à partir de sources renouvelables, pour vente ou pour propre utilisation</b>                      Dépenses liées à l'installation, l'exploitation et l'entretien de matériel ainsi que les coûts d'exploitation et d'entretien pour l'équipement existant utilisé pour produire de l'électricité ou la chaleur à partir de sources renouvelables.  <b>p. ex.</b> éolienne, géothermique, hydroélectrique, solaire, bioénergie et transformation des déchets en énergie  <b>Exclure</b> les coûts des matières premières utilisées pour produire de l'énergie, comme les biocarburants (à déclarer dans la catégorie d, ci-dessous).  <small>B05203_y18</small></p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p>d. <b>Achat de biocarburants, de produits biochimiques ou de biomatériaux</b>  <small>B05203_y19</small></p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
<p>e. <b>Production d'énergie nucléaire</b>                      Dépenses liées à la production d'énergie nucléaire.  <b>Exclure</b> les coûts des matières premières utilisées pour produire de l'énergie, comme l'uranium.  <small>B05203_y20</small></p>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

COPIE POUR INFORMATION SEULEMENT - NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Économies et gestion de la chaleur ou de l'énergie

32. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **gestion des ressources énergétiques via les économies et la gestion de la chaleur ou de l'énergie** au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure** les dépenses relatives :

- aux économies d'énergie au moyen de modifications en cours de procédés
- à l'achat de matériel industriel ou commercial écoénergétique, de technologies de gestion de la demande ou de technologies de stockage de l'énergie
- à l'achat de services d'énergie à haut rendement ou de services de réseau intelligent
- aux vérifications de consommation d'énergie des immeubles et parcs de véhicules
- aux activités d'isolation thermique
- aux activités de récupération d'énergie
- aux évaluations et vérifications connexes
- aux activités relatives à la mesure, au contrôle, aux laboratoires
- à l'achat de fournaies plus efficaces
- aux améliorations de l'éclairage
- aux dépenses pour votre propre compte (p. ex. salaires et traitements des employés) et pour l'achat de biens, technologies et de services.

**Exclure** les dépenses relatives :

- au traitement ou à la prévention de la pollution atmosphérique (à déclarer à la question 12)
- à l'achat de véhicules écoénergétiques (à déclarer à la question 37)
- à la production d'énergie renouvelable ou propre (à déclarer aux questions 30 et 43)
- à l'achat de biocarburants (à déclarer à la question 41).

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès aux chiffres exacts, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	\$CAN
a. Dépenses en immobilisations	,00 \$
	<small>F80132_y16</small>
b. Dépenses d'exploitation	,00 \$
	<small>F61078_y16</small>
<b>Dépenses totales</b>	<b>,00 \$</b>
	<small>F60007_y16</small>

33. Des **dépenses totales** rapportées à la question 32, veuillez indiquer la **proportion dépensée pour l'achat des biens, technologies et services**.

Les biens, technologies et services achetés sont des biens, technologies et services fournis par une entreprise ou un fournisseur de services externe. Sont **exclus** les dépenses internes ou pour son propre compte, comme le salaire et le traitement des employés. Si vous n'avez pas accès au pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Pourcentage  
dépensé

%

F61336\_y16

34. Quels sont les **biens et technologies liés aux économies et à la gestion de la chaleur ou de l'énergie**, parmi les suivants, qui ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

**Inclure** les machines, l'équipement, les produits et les technologies.

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

### ► Équipements industriels ou commerciaux efficaces

1  Brûleurs et chaudières à haute efficacité  
p. ex. Energy Star  
B05349\_y16\_p197

1  Pompes et moteurs à haute efficacité  
p. ex. Energy Star, NEMA PremiumMC  
B05349\_y16\_p198

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

1  Équipement de CVC industriel ou commercial à haute efficacité  
**p. ex.** Energy Star  
B05349\_y16\_p199

1  Production combinée de chaleur et d'électricité (PCCE/coproduction)  
B05349\_y16\_p200

1  Systèmes d'éclairage industriels ou commerciaux à haute efficacité  
**p. ex.** Energy Star  
B05349\_y16\_p209

1  Technologie d'automatisation et de contrôle  
B05349\_y16\_p203

1  Filtrés et procédés écoénergétiques  
B05349\_y16\_p385

1  Isolation avancée  
**p. ex.** matériaux super isolants (MSI); panneaux d'isolation sous vide (PIV), panneaux remplis de gaz (PIG) et produits à base d'aérogels (PBA)  
B05349\_y16\_p210

1  Technologies d'entretien préventif  
**p. ex.** jumelage, capteurs, logiciels connexes  
B05349\_y16\_p386

1  Autres équipements industriels ou commerciaux efficaces  
B05349\_y16\_p387

Veillez indiquer tous les autres équipements industriels ou commerciaux efficaces achetés :

B05349\_y16\_p388

**OU**

1  Aucun achat  
B05349\_y16\_p389

► Technologies de gestion de la demande

1  Onduleurs  
B05349\_y16\_p118

1  Appareils et compteurs intelligents  
B05349\_y16\_p119

1  Unités de mesure de puissance  
B05349\_y16\_p120

1  Systèmes de gestion  
**p. ex.** logiciels  
B05349\_y16\_p390

1  Autres technologies de gestion de la demande  
B05349\_y16\_p122

Veillez indiquer toutes les autres technologies de gestion de la demande achetées :

B05349\_y16\_p123

**OU**

1  Aucun achat  
B05349\_y16\_p391

► Technologies de stockage de l'énergie

1  Volants d'inertie  
B05349\_y16\_p124

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

- 1  Équipement pour stockage de l'énergie par pompage  
B05349\_y16\_p125
- 1  Équipement pour stockage de l'énergie par air comprimé  
B05349\_y16\_p126
- 1  Systèmes d'accumulateurs perfectionnés  
**p. ex.** NiCd, NiMH, Li-ion, sodium-soufre, chlorure de nickel de sodium, flux hybride, redox, stockage d'hydrogène, gaz naturel de synthèse  
B05349\_y16\_p127
- 1  Piles à combustible  
B05349\_y16\_p128
- 1  Systèmes de stockage thermique  
B05349\_y16\_p129
- 1  Condensateurs à double couche  
B05349\_y16\_p130
- 1  Stockage d'énergie magnétique supraconductrice  
B05349\_y16\_p131
- 1  Autres technologies de stockage de l'énergie  
B05349\_y16\_p132
- Veillez indiquer toutes les autres technologies de stockage de l'énergie achetées :
- 
- B05349\_y16\_p133
- OU**
- 1  Aucun achat  
B05349\_y16\_p392

35. Quels sont les **services liés aux économies et à la gestion de la chaleur ou de l'énergie**, parmi les suivants, qui ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?  
Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

► **Services d'efficacité énergétique**

- 1  Services de certification de bâtiment écoénergétique  
B05351\_y16\_p264
- 1  Services de vérification énergétique des bâtiments ou des parcs de véhicules et services de tests pour détecter les fuites d'air  
B05351\_y16\_p266
- 1  Services de systèmes de gestion de l'énergie  
B05351\_y16\_p393
- 1  Services de surveillance de la consommation d'énergie  
B05351\_y16\_p267
- 1  Services de contrôle de la demande en énergie  
B05351\_y16\_p268
- 1  Services d'analyse et de modélisation des données  
B05351\_y16\_p269
- 1  Services d'intégration des processus  
B05351\_y16\_p270
- 1  Services pour activités d'isolation de pointe  
B05351\_y16\_p271

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

1  Services de consultation en efficacité énergétique  
B05351\_y16\_p272

1  Services d'entretien préventif  
B05351\_y16\_p386

1  Autres services d'efficacité énergétique  
B05351\_y16\_p214

Veillez indiquer tous les autres services d'efficacité énergétique achetés :

B05351\_y16\_p213

OU

1  Aucun achat  
B05351\_y16\_p394

➤ Services de réseau intelligent

1  Solutions de stockage de l'énergie  
B05351\_y16\_p317

1  Solutions de miniréseaux  
B05351\_y16\_p318

1  Services de cybersécurité  
B05351\_y16\_p319

1  Solutions de gestion des données et de communication  
B05351\_y16\_p320

1  Services de gestion de la demande  
p. ex. gestion de la charge de pointe et suivi de la charge  
B05351\_y16\_p321

1  Services de solutions de surveillance  
p. ex. réseaux autocorrecteurs  
B05351\_y16\_p322

1  Autres services de réseau intelligent  
B05351\_y16\_p323

Veillez préciser tous les autres services de réseau intelligent achetés :

B05351\_y16\_p324

OU

1  Aucun achat  
B05351\_y16\_p395

36. Veuillez déclarer les dépenses en biens, technologies et services liées aux **économies et à la gestion de la chaleur ou de l'énergie** pour cet établissement au cours de l'exercice financier 2020 pour les catégories suivantes.

\$CAN

a. **Équipements industriels ou commerciaux efficaces**

p. ex. brûleurs et chaudières à haute efficacité (Energy Star), pompes (Energy Star) et moteurs (NEMA PremiumMC) à haute efficacité énergétique, systèmes d'éclairage à haute efficacité (Energy Star)

F61336\_y16\_p396

,00 \$

b. **Technologies de gestion de la demande**

p. ex. onduleurs intelligents, appareils et compteurs intelligents, unités de mesure de phaseur, systèmes de gestion (logiciels)

F61336\_y16\_p321

,00 \$

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

\$CA

c. **Technologies de stockage de l'énergie**

p. ex. volants d'inertie, équipement pour stockage de l'énergie par pompage et systèmes à air comprimé, batteries de pointe, piles à combustible, systèmes de stockage thermique

F61336\_y16\_p317

,00 \$

d. **Services d'efficacité énergétique**

p. ex. services de certification de bâtiment écoénergétique, services de vérification énergétique d'immeubles ou de parcs de véhicules, services d'essai pour détecter les fuites d'air, services de système de gestion de l'énergie

F61336\_y16\_p398

,00 \$

e. **Services de réseau intelligent**

p. ex. solutions de stockage de l'énergie, solutions de miniréseaux, systèmes de cybersécurité, services de gestion de la demande (c.-à-d. gestion de la charge de pointe et suivi de la charge)

F61336\_y16\_p399

,00 \$

**Total**

F61336\_y16\_p401

,00 \$

## Véhicules et équipements de transport propre

37. Veuillez déclarer le montant que cet établissement a payé en achat de **véhicules et équipements de transport propre** au cours de l'exercice financier 2020.

**Inclure :**

- véhicules électriques, hybrides et à piles à combustible (tous les types)
- aéronefs économes en carburant
- infrastructure pour véhicules électriques
- infrastructure pour carburants de remplacement et de ravitaillement
- pneus à faible résistance au roulement
- technologies de surveillance des émissions des véhicules
- technologies d'adaptation de carburant alternatif
- matériel ou logiciel pour la gestion et la logistique des parcs de véhicules.

**Exclure :**

- les coûts d'exploitation et d'entretien pour faire rouler les véhicules propres
- les dépenses pour les vérifications énergétiques de parcs de véhicules (à déclarer à la question 32)
- le matériel ou les véhicules à vendre.

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Dépenses totales

,00 \$  
F61336\_y17

38. Quels **véhicules et équipements de transport propre**, parmi les suivants, ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

► **Véhicules propres**

1  Véhicules électriques  
**Inclure** tous les types de véhicules.  
B05349\_y17\_p402

1  Véhicules hybrides  
**Inclure** tous les types de véhicules.  
B05349\_y17\_p403

1  Véhicules à piles à combustible  
**Inclure** tous les types de véhicules.  
B05349\_y17\_p128

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

1  Aéronefs économes en carburant  
B05349\_y17\_p404

1  Autres véhicules propres  
B05349\_y17\_p405

Veillez indiquer tous les autres véhicules propres achetés :

B05349\_y17\_p406

OU

1  Aucun achat  
B05349\_y17\_p407

#### ➤ Équipements de transport propre

1  Infrastructure de véhicules électriques  
**Inclure** les stations de rechargement.  
B05349\_y17\_p222

1  Infrastructure pour carburants de remplacement et de remplacement  
**Inclure** l'hydrogène et le gaz naturel.  
B05349\_y17\_p223

1  Pneus à faible résistance au roulement  
B05349\_y17\_p230

1  Surveillance des émissions de véhicules  
B05349\_y17\_p231

1  Technologies de modifications pour des carburants de remplacement  
B05349\_y17\_p316

1  Matériel ou logiciel pour la gestion et la logistique des pièces de véhicules  
B05349\_y17\_p313

1  Autres équipements de transport propre  
B05349\_y17\_p408

Veillez indiquer tous les autres équipements de transport propre achetés :

B05349\_y17\_p409

OU

1  Aucun achat  
B05349\_y17\_p410

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Production d'énergie à partir de sources renouvelables

39. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la production d'énergie à partir de sources renouvelables au cours de l'exercice financier 2020, y compris l'électricité et la chaleur.

Veuillez aussi rapporter la proportion d'énergie renouvelable consommée par cet établissement pour sa propre utilisation.

**Inclure** les dépenses relatives :

- à la production d'énergie à partir de sources renouvelables, qu'elle soit pour vendre ou pour sa propre utilisation
- à l'installation, au fonctionnement et à l'entretien du matériel, y compris l'infrastructure pour appuyer la production de l'énergie renouvelable (p. ex. coûts pour les approbations et la planification, lignes de transmission et de distribution et autres infrastructures)
- à l'exploitation et aux frais d'entretien du matériel existant.

**Exclure** les dépenses relatives :

- à l'achat des matières premières utilisées pour produire de l'énergie, comme les biocarburants (à déclarer à la question 42)
- à la production d'énergie nucléaire (à déclarer à la question 43)
- à l'électricité achetée du réseau.

Si vous n'avez pas accès au montant ou pourcentage exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

	Dépenses en immobilisations \$CAN	Dépenses d'exploitation \$CAN	Pourcentage de production d'énergie utilisée par l'établissement
a. Énergie éolienne	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e3	F67015_e3	E64063_e3
b. Énergie géothermique	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e4	F67015_e4	E64063_e5
c. Petites centrales hydroélectriques	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e1	F67015_e1	E64063_e1
d. Grandes centrales hydroélectriques	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e2	F67015_e2	E64063_e6
e. Énergie solaire	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e2	F67015_e2	E64063_e2
f. Production de bioénergie Excluant les matières premières (à déclarer à la question 29).	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e4	F67015_e4	E64063_e4
g. Transformation des déchets en énergie	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e7	F67015_e7	E64063_e7
h. Production d'énergie d'une autre source renouvelable - 1 Précisez l'autre source d'énergie renouvelable - 1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e92	F67015_e93	E64063_e93
i. Production d'énergie d'une autre source renouvelable - 2 Précisez l'autre source d'énergie renouvelable - 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e94	F67015_e95	E64063_e95
j. Production d'énergie d'une autre source renouvelable - 3 Précisez l'autre source d'énergie renouvelable - 3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> %
	F80131_e96	F67015_e97	E64063_e97
<b>Dépenses totales pour la production d'énergie renouvelable</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	F80131_e100	F67015_e100	

40. Quels **biens ou technologies utilisés pour la production d'énergie renouvelable**, parmi les suivants, ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?  
Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

➤ **Énergie éolienne**

1  Matériel d'éoliennes, y compris les nacelles, les pales et les tours  
B05352\_e3\_p1

1  Appareillage de commutation, transformateurs  
B05352\_e3\_p2

1  Autres biens et technologies éoliennes  
B05352\_e3\_p411

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies éoliennes achetés :

B05352\_e3\_p412

OU

1  Aucun achat  
B05352\_e3\_p413

➤ **Énergie géothermique**

1  Thermopompes  
B05352\_e5\_p414

1  Autres biens et technologies utilisés dans les systèmes d'énergie géothermique  
B05352\_e5\_p415

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies utilisés dans les systèmes d'énergie géothermique achetés :

B05352\_e5\_p416

OU

1  Aucun achat  
B05352\_e5\_p417

**Petites centrales hydroélectriques**

1  Turbines et composants connexes  
**Exclure** l'énergie houlomotrice et marémotrice.  
B05352\_e1\_p4

1  Turbines et composants connexes pour l'énergie houlomotrice et marémotrice  
B05352\_e1\_p5

1  Génératrices, soupapes, clapets, transformateurs  
**Inclure** les composants.  
B05352\_e1\_p6

1  Autres biens et technologies pour les petites centrales hydroélectrique  
B05352\_e1\_p418

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies achetés pour les petites centrales hydroélectriques :

B05352\_e1\_p419

OU

1  Aucun achat  
B05352\_e1\_p420

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

► **Grandes centrales hydroélectriques**

1  Turbines et composants connexes  
**Exclure** l'énergie houlomotrice et marémotrice.  
B05352\_e6\_p4

1  Turbines et composants connexes pour l'énergie houlomotrice et marémotrice  
B05352\_e6\_p5

1  Génératrices, soupapes, clapets, transformateurs  
**Inclure** les composants.  
B05352\_e6\_p6

1  Autres biens et technologies pour les grandes centrales hydroélectriques  
B05352\_e6\_p421

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies achetés pour les grandes centrales hydroélectriques :

B05352\_e6\_p422

**OU**

1  Aucun achat  
B05352\_e6\_p423

► **Énergie solaire**

1  Matériel de chauffage solaire actif  
**p. ex.** capteurs plans de type vitré, capteurs/tubes à vide de type vitré, panneaux/capteurs solaires non vitrés pour le chauffage de piscines, gaines perforées pour le chauffage de l'air.  
B05352\_e2\_p7

1  Matériel de production d'énergie solaire actif  
**p. ex.** miroirs concentrateurs, récepteurs  
B05352\_e2\_p8

1  Matériel d'énergie solaire photovoltaïque  
**p. ex.** cellules photovoltaïques, modules, panneaux/réseaux, inverseurs pour systèmes solaires photovoltaïques  
B05352\_e2\_p9

1  Autres biens et technologies pour l'énergie solaire  
B05352\_e2\_p424

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies achetés pour l'énergie solaire :

B05352\_e2\_p425

**OU**

1  Aucun achat  
B05352\_e2\_p426

► **Production de bioénergie**

1  Mélangeurs/centrifugeuses  
B05352\_e4\_p137

1  Systèmes de filtration  
B05352\_e4\_p138

1  Réacteurs à biocarburant  
**p. ex.** tours de distillation, pyrolyseurs, microsphères activés, gazéificateurs, digesteurs thermiques  
B05352\_e4\_p139

1  Appareils de lavage  
B05352\_e4\_p140

...continue à la page suivante

...suite de la page précédente

- 1  Sécheurs  
B05352\_e4\_p141
- 1  Réchauffeurs  
B05352\_e4\_p142
- 1  Systèmes de stockage liés à la production de bioénergie  
B05352\_e4\_p143
- 1  Déchiqueteuses  
B05352\_e4\_p144
- 1  Systèmes de bioénergie combinée de chaleur et d'électricité  
B05352\_e4\_p145
- 1  Poêles à bois  
B05352\_e4\_p146

- 1  Chaudières industrielles alimentées à la biomasse  
B05352\_e4\_p147

- 1  Digesteurs anaérobies  
B05352\_e4\_p148

- 1  Autres biens et technologies pour la production de bioénergie  
**Exclure** les biocarburants achetés.  
B05352\_e4\_p149

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies achetés pour la production de bioénergie :  
**Exclure** les biocarburants achetés.

B05352\_e4\_p150

OU

- 1  Aucun achat  
B05352\_e4\_p430

#### ► Transformation des déchets en énergie

- 1  Déchets organiques liquides en matériel énergétique  
B05352\_e7\_p12
- 1  Déchets organiques solides en matériel énergétique  
B05352\_e7\_p13
- 1  Autres biens et technologies pour la transformation des déchets en énergie  
B05352\_e7\_p427

Veillez indiquer tous les autres biens et technologies achetés pour la transformation des déchets en énergie :

B05352\_e7\_p428

OU

- 1  Aucun achat  
B05352\_e7\_p429

41. Quels **biocarburants, produits biochimiques et biomatériaux**, parmi les suivants, ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?  
Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

► **Biocarburants**

- 1  Granules, copeaux, cubes, briquettes  
B05349\_y19\_p152
- 1  Granules noires  
B05349\_y19\_p431
- 1  Bûches énergétiques  
B05349\_y19\_p153
- 1  Biocharbon  
B05349\_y19\_p154
- 1  Biochar  
B05349\_y19\_p432
- 1  Éthanol, éthanol cellulosique  
B05349\_y19\_p155
- 1  Biodiesel  
B05349\_y19\_p156
- 1  Diesel renouvelable  
B05349\_y19\_p157
- 1  Huile de pyrolyse  
B05349\_y19\_p433
- 1  Carburants synthétiques  
**p. ex.** DME, carburants Fisher Tropsch, carburants de biojet  
B05349\_y19\_p158
- 1  Huile biologique, huile pyrolytique, biométhanol  
B05349\_y19\_p434
- 1  Biobutanol  
B05349\_y19\_p160
- 1  Biogaz  
B05349\_y19\_p161
- 1  Gaz naturel renouvelable  
**p. ex.** biométhane  
B05349\_y19\_p162
- 1  Gaz de synthèse  
B05349\_y19\_p163
- 1  Biohydrogène  
B05349\_y19\_p164
- 1  Autres produits de bioénergie et biocarburants  
B05349\_y19\_p166

Veillez indiquer tous les autres produits de bioénergie et biocarburants achetés :

B05349\_y19\_p165

OU

- 1  Aucun achat  
B05349\_y19\_p435

...continue à la page suivante

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR

...suite de la page précédente

► **Produits biochimiques**

- 1  Arômes, acides aminées et organiques, phénols, polyols  
B05349\_y19\_p167
- 1  Cellulose, hémicellulose, lignine  
B05349\_y19\_p168
- 1  Biocharbon  
B05349\_y19\_p436
- 1  Bio-huile, lubrifiants  
B05349\_y19\_p170
- 1  Solvants, adhésifs, peintures, recouvrements  
B05349\_y19\_p171
- 1  Biopolymères et résines  
B05349\_y19\_p172
- 1  Biopesticides  
B05349\_y19\_p173
- 1  Biostimulants  
B05349\_y19\_p174
- 1  Additifs et catalyseurs  
p. ex. hydroxyde de sodium, hydroxyde de potassium, enzymes  
B05349\_y19\_p175
- 1  Autres produits biochimiques  
B05349\_y19\_p177

Veillez indiquer tous les autres produits biochimiques achetés :

B05349\_y19\_p176

**OU**

- 1  Aucun achat  
B05349\_y19\_p437

► **Biomatériaux**

- 1  Tapis, produits cellulosiques  
B05349\_y19\_p178
- 1  Pièces automobiles à base biologique, matériaux de construction, panneaux, bois lamellé-croisé  
B05349\_y19\_p179
- 1  Plastiques, films, mousses, hydrogels  
B05349\_y19\_p180
- 1  Nanomatériaux et nanocomposites  
B05349\_y19\_p181
- 1  Cellulose nanocristalline  
B05349\_y19\_p182
- 1  Autres biomatériaux  
B05349\_y19\_p184

Veillez indiquer tous les autres biomatériaux achetés :

B05349\_y19\_p183

**OU**

- 1  Aucun achat  
B05349\_y19\_p437

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

42. Au cours de l'exercice financier 2020, combien cet établissement a-t-il dépensé en achats dans chacune des catégories suivantes?

a. **Biocarburants**

**p. ex.** granules, copeaux, cubes, briquettes, granules noires, bûches énergétiques, biocharbon, bioéthanol, éthanol cellulosique, biodiesel, diesel renouvelable, huile de pyrolyse, carburants synthétiques, huile biologique, huile pyrolytique, biométhane, biobutanol, biogaz, gaz naturel renouvelable, gaz de synthèse, biohydrogène

SCAN  
[ ] ,00 \$  
F61336\_y19\_p420

b. **Produits biochimiques**

**p. ex.** arômes, acides aminées et organiques, phénols, polyols, cellulose, hémicellulose, lignine, biocharbon, bio-huiles, lubrifiants, solvants, adhésifs, peintures, recouvrements, biopolymères et résines, biopesticides, biostimulants, additifs et catalyseurs

[ ] ,00 \$  
F61336\_y19\_p440

c. **Biomatériaux**

**p. ex.** tapis, produits cellulosiques, pièces automobiles à base biologique, matériaux de construction, panneaux, bois lamellé-croisé, plastiques, films, mousses, hydrogels, nanomatériaux et nanocomposites, cellulose nanocristalline

[ ] ,00 \$  
F61336\_y19\_p441

**Dépenses totales**

[ ] ,00 \$  
F61336\_y19\_p401

### Production d'énergie nucléaire

43. Veuillez déclarer les dépenses en immobilisations et les dépenses d'exploitation effectuées par cet établissement pour la **production d'énergie nucléaire** au cours de l'exercice financier 2020.

**Exclure** les coûts des matières premières utilisées pour produire de l'énergie comme l'uranium.

Si le montant est de zéro, veuillez inscrire « 0 » dans la case correspondante. Si vous n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

a. Dépenses en immobilisations

SCAN  
[ ] ,00 \$  
F80132\_y20

b. Dépenses d'exploitation

[ ] ,00 \$  
F61078\_y20

**Dépenses totales**

[ ] ,00 \$  
F60007\_y20

44. Quels **biens et technologies** liés à la **production d'énergie nucléaire**, parmi les suivants, ont été achetés par cet établissement pendant l'exercice financier 2020?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Réacteurs nucléaires ou composants d'îlots nucléaires

B05349\_y20\_p10

Manipulation du combustible nucléaire, traitement et équipement de fabrication

B05349\_y20\_p11

Autres technologies d'énergie nucléaire

B05349\_y20\_p42

Veuillez indiquer toutes les autres technologies d'énergie nucléaire achetées :

[ ]  
B05349\_y20\_p443

OU

Aucun achat

B05349\_y20\_p444

45. Veuillez décrire tout changement ou événement qui ont pu avoir une incidence sur les valeurs des processus et les technologies environnementales déclarées pour cet établissement comparativement à la dernière période de déclaration.  
**p. ex.** achat de deux véhicules électriques en 2020

Commentaires


B00377

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Incitatifs et obstacles

46. Quels **incitatifs** ont motivé cet établissement à adopter des technologies, systèmes ou matériel (nouveaux ou améliorant grandement ceux existants) liés à la protection de l'environnement, au cours de l'exercice financier 2020? Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

1  Rendement des investissements suffisant  
c.-à-d. analyse de rentabilisation suffisante  
B05353\_r1

1  Réglementation  
B05353\_r2

1  Incitatifs gouvernementaux  
B05353\_r3

1  Tarification du carbone  
B05353\_r4

1  Accords volontaires  
B05353\_r5

1  Image publique  
B05353\_r6

1  Directives de l'entreprise  
B05353\_r7

1  Partie de la rotation des capitaux  
B05353\_r8

1  Autres incitatifs  
B05353\_r9

Autres incitatifs, précisez :

B05353\_r10

ou

1  Il n'y a eu **aucun incitatif** au cours de l'exercice financier 2020.  
B05353\_r11

47. Quels **obstacles** ont empêché cet établissement d'adopter des technologies, systèmes ou matériel (nouveaux ou améliorant grandement ceux existants) liés à la protection de l'environnement, au cours de l'exercice financier 2020? Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

1  Absence de réglementation  
B05353\_r12

1  Changement de réglementation  
B05353\_r13

1  Rendement des investissements insuffisant  
c.-à-d. aucune analyse de rentabilisation  
B05353\_r14

1  Difficulté à obtenir du financement  
p. ex. interne, privé ou gouvernemental  
B05353\_r15

1  Compétition entre investissements de capitaux  
B05353\_r19

1  Manque d'information ou de connaissances sur des systèmes ou du matériel (nouveaux ou améliorant grandement ceux existants)  
B05353\_r16

1  Non disponibilité des systèmes ou du matériel (nouveaux ou améliorant grandement ceux existants)  
B05353\_r17

1  Manque de connaissances techniques requises pour ce type d'investissement  
B05353\_r18

...suite de la page précédente

1  Manque de soutien ou de services techniques  
p. ex. des consultants ou des fournisseurs  
B05353\_r19

1  Obstacles réglementaires ou politiques  
B05353\_r20

1  Structure organisationnelle trop rigide  
B05353\_r21

1  Ces décisions sont prises par l'entreprise mère ou par une entreprise affiliée ou filiale  
B05353\_r22

1  Difficulté à intégrer de nouvelles technologies à l'infrastructure, aux systèmes, aux normes et aux procédés existants  
B05353\_r23

1  Autres obstacles  
B05353\_r24

Autres obstacles, précisez :

B05353\_r25

OU

1  Il n'y a eu **aucun obstacle** au cours de l'exercice financier 2020.  
B05353\_r26

## Pratiques de gestion de l'environnement

48. Cet établissement a-t-il utilisé un **système de gestion de l'environnement** au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd1

- 1  Oui  
2  Non  
9  Ne sais pas

49. Cet établissement a-t-il élaboré ou suivi un **plan de prévention de la pollution** au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd2

- 1  Oui  
2  Non  
9  Ne sais pas

50. Cet établissement a-t-il fait appel à des principes de **gestion du cycle de vie, d'évaluation du cycle de vie, de conception pour l'environnement (CPE) ou d'écoconception** pour sa prise de décisions au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd3

- 1  Oui  
2  Non  
9  Ne sais pas

51. Cet établissement était-il certifié en vertu de la famille **ISO 14000** sur les normes de gestion environnementale au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd4

- 1  Oui  
2  Non  
9  Ne sais pas

52. Cet établissement a-t-il participé à des **ententes volontaires sur l'environnement** ou à des **programmes volontaires sur l'environnement** au cours de l'exercice financier 2020?

**p. ex.** Ententes sur la performance environnementale (EPE), Registre canadien de réduction des GES, Programme d'économies d'énergie dans l'industrie canadienne (PEEIC), Forestry Stewardship Council (FSC), etc.

B05354\_pd5

1  Oui



Veillez préciser les programmes, accords et ententes :

B05354\_pd6

2  Non

9  Ne sais pas

53. Cet établissement disposait-il d'une **politique ou de lignes directrices d'achats de produits écologiques** au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd7

1  Oui

2  Non

9  Ne sais pas

54. Cet établissement disposait-il d'une **politique de gestion environnementale de la chaîne d'approvisionnement** au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd8

1  Oui

2  Non

9  Ne sais pas

55. Cet établissement a-t-il mis en œuvre de nouveaux processus ou pratiques ou en a-t-il **amélioré** le fonctionnement pour répondre à une **politique de gestion environnementale de la chaîne d'approvisionnement** mise en place dans l'entreprise d'un fournisseur ou d'un client au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd9

1  Oui

2  Non

9  Ne sais pas

56. Cet établissement a-t-il profité de **programmes incitatifs, de subventions, de prêts ou de crédits d'impôt** des gouvernements fédéral ou provincial/territorial/local canadiens en **matière d'environnement** au cours de l'exercice financier 2020?

**p. ex.** initiatives écoÉNERGIE, Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI), Fonds de technologies de développement durable ou déduction accélérée pour aménagement ou recherche scientifique et développement expérimental (RS&DE) pour efficacité énergétique et sources d'énergie renouvelable

B05354\_pd10

1  Oui



Veillez préciser les programmes incitatifs, les subventions, les prêts ou les crédits d'impôt :

B05354\_pd11

2  Non

9  Ne sais pas

57. Cet établissement a-t-il réalisé un **inventaire des émissions de gaz à effet de serre** au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd12

- 1  Oui  
2  Non  
9  Ne sais pas

58. Est-ce que cet établissement a participé d'une façon quelconque aux **échanges de crédits d'émission de carbone, soit par l'achat ou la vente de crédits compensatoires**, au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd13

- 1  Oui, achat de crédits compensatoires seulement OU plus d'achat que de vente  
3  Oui, vente de crédits compensatoires seulement OU plus de vente que d'achat  
2  Non, l'établissement n'a pas participé aux activités mentionnées ci-haut  
9  Ne sais pas

59. Cet établissement a-t-il participé à **toute autre pratique de gestion environnementale** au cours de l'exercice financier 2020?

B05354\_pd14

- 1  Oui



Veuillez préciser les autres pratiques de gestion environnementale :

B05354\_pd15

- 2  Non  
9  Ne sais pas

## Personne-ressource

60. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher  et passez à « Commentaires »

Sinon, qui est la **meilleure personne** à joindre au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)  
Exemple: 123-123-1234

Numéro du poste  
(s'il y a lieu)

Fax number (including area code)  
Exemple : 123-123-1234

## Commentaires

61. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

**Inclure** le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.

Heures

Minutes

62. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

#### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'article 12 avec Ressources naturelles Canada; Innovation, science et développement économique Canada; Technologies du développement durable Canada; et les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

#### Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.**  
**Veillez garder une copie pour vos dossiers.**  
**Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**